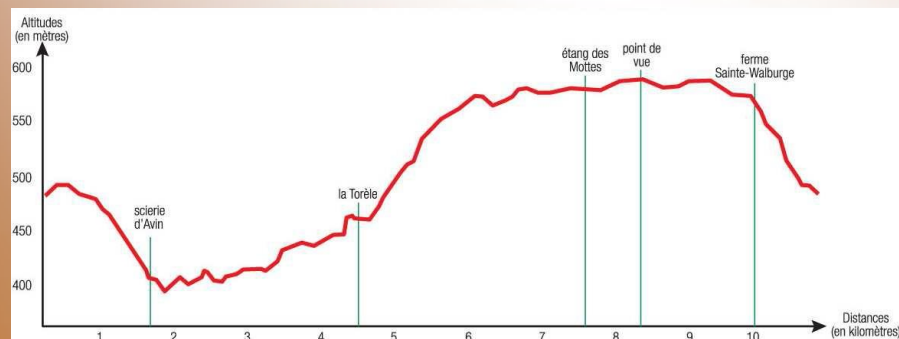
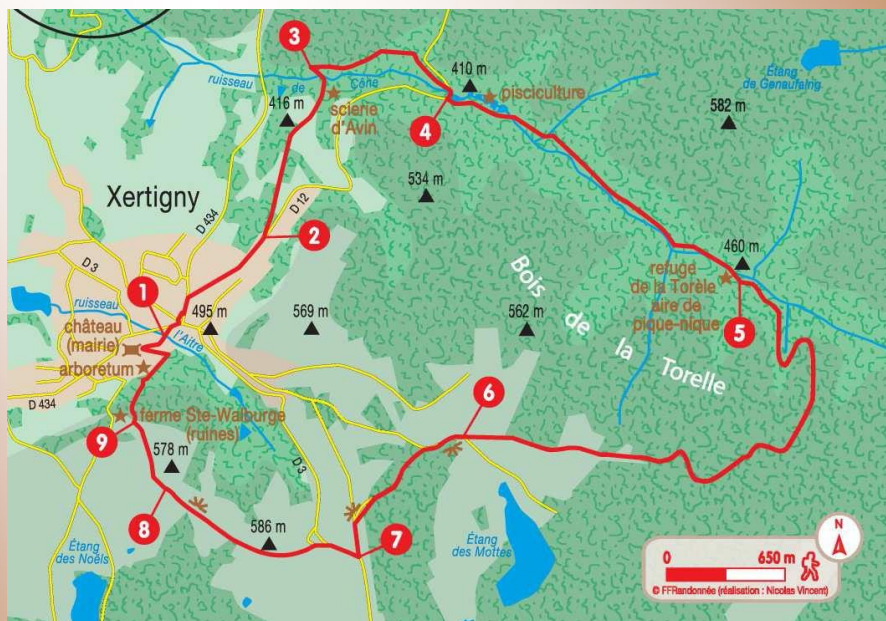




# Circuit n°1 La Vôge des Brasseurs de Xertigny

Sous Coubert



3 H 30  
11 km

## La Vôge des Brasseurs de Xertigny

**S** SITUATION  
Xertigny

**P** PARKING  
Place M. Bidault

**B** BALISAGE  
Rectangle jaune

**!** DIFFICULTÉS !  
Pas de difficultés particulières

**↑** DENIVELÉ  
..... m

**☎** SECOURS : 112

**i** Maison du Tourisme  
2 rue Canton de Firminy - 88220 XERTIGNY  
Tél. 03 29 37 72 53 - Email : tourisme@mairie-xertigny.fr

Comité FFRandonnée des Vosges  
Tél. 03 29 57 56 20 - Site : <http://vosges.ffrandonnee.fr>

**A DÉCOUVRIR**  
Voir Maison du Tourisme

**HEBERGEMENTS ET RESTAURATION**  
Voir Maison du Tourisme

- 1 Du parc du château, se diriger vers la droite de la place Michel Bidault, monter par la rue du canton de Firminy, prendre à gauche la D 434 en direction d'Épinal, puis la D 12 à droite vers Hadol.
- 2 Après les HLM, quitter la route, descendre à gauche un chemin terreux, poursuivre jusqu'au fond de la vallée (scierie d'Avin), franchir le ruisseau et monter sur 100 m.
- 3 Emprunter le chemin forestier à droite, atteindre le D 12 face à un étang, tourner à droite et suivre la route sur 50 m.
- 4 Après le pont, s'engager à gauche sur la route forestière du Frais-Baril, longer les enclos de pêche, passer devant une carrière et poursuivre tout droit jusqu'au refuge de la Torèle (aire de pique-nique, passage du GR®7).
- 5 Prendre la route forestière de La Torèle à droite du chalet, poursuivre par ce chemin relativement pentu, atteindre le plateau et continuer par la petite route jusqu'à un carrefour (étang des Mottes à gauche).
- 6 Poursuivre par la route vers le bois de sapins sur 150 m, bifurquer à gauche dans le bois, atteindre la D 3.
- 7 Couper la route, se diriger vers la droite, emprunter le chemin de terre à gauche (panorama) et continuer sur 1 km, laisser le sentier des Granges Richard à gauche.
- 8 (À gauche, chapelle de la vierge des Neiges 15 min A/R) poursuivre tout droit vers la ferme sainte Walburge.
- 9 Au niveau de la source et de la croix, partir à droite, pénétrer dans le bois, atteindre le mur d'enceinte du parc du château, le longer vers la droite, franchir le petit pont de bois, emprunter l'allée des charmillles (arborétum) et descendre l'escalier qui permet de rejoindre le point de départ.





## INCONTOURNABLE

### LE CHÂTEAU DE XERTIGNY

**S** iège de l'hôtel de ville depuis 1980. Ce magnifique château fut construit en 1898 pour Victor Champion fondateur à proximité d'une énorme brasserie en 1864

Le château de Xertigny a été construit en 1888 sous la direction de Mr Clasquin, Cette construction est élevée sur un plateau étroit, entouré de coteaux boisés. A droite et à gauche sont distribués des logements distincts pour deux ménages. A gauche, et faisant face, un jardin d'hiver prolonge le bâtiment. Un escalier en pierre à trois rampes donne accès à une allée de charmilles séculaires, de cent mètres de longueur."

Extrait de La construction moderne février 1890.



## INCONTOURNABLE

### LA TORELE

**S** ituée à l'intersection du GR®7 et de plusieurs sentiers, La Torèle est un lieu agréable pour se détendre avant de gravir la pente et atteindre le plateau ou se trouve Notre Dame des Neiges.

